

# Gewalt gegen Frauen – Hilfseinrichtungen

Österreichweiter Überblick

# Przemoc wobec kobiet – ośrodki pomocy

Zestawienie ogólnokrajowe

24-h-Frauenhelpline  
Infolinia pomocy dla  
kobiet czynna całą dobę  
**0800 222 555**

## **Impressum**

Medieninhaber, Verleger und Herausgeber:  
Bundeskanzleramt, Sektion III Frauenangelegenheiten und Gleichstellung  
Minoritenplatz 3, 1010 Wien  
Text und Gesamtumsetzung: Abteilung III/4  
Layout: BKA Design & Grafik  
Wien, 15. Oktober 2020

## **Copyright und Haftung**

Auszugsweiser Abdruck ist nur mit Quellenangabe gestattet, alle sonstigen Rechte sind ohne schriftliche Zustimmung des Medieninhabers unzulässig. Es wird darauf verwiesen, dass alle Angaben in dieser Publikation trotz sorgfältiger Bearbeitung ohne Gewähr erfolgen und eine Haftung des Bundeskanzleramtes ausgeschlossen ist.

Dies ist eine Übersetzung der Broschüre „Gewalt gegen Frauen – Hilfseinrichtungen. Österreichweiter Überblick“. Die deutsche Originalversion der Broschüre ist unter [www.bka.gv.at](http://www.bka.gv.at) abrufbar.

## **Impressum**

Właściciel mediów, wydawca i redakcja:  
Urząd Kanclerza Federalnego, departament III ds. kobiet i równouprawnienia  
Minoritenplatz 3, 1010 Wien  
Tekst oraz wdrożenie: wydział III/4  
Projekt i układ graficzny: Urząd Kanclerza Federalnego Design & Grafika  
Wiedeń, 15 października 2020

## **Prawa autorskie i odpowiedzialność prawna:**

Częściowy przedruk jest dozwolony tylko z podaniem źródła, każde inne działanie bez pisemnego zezwolenia autora jest zabronione. Zwraca się uwagę na fakt, że mimo starannego opracowania tej publikacji Urząd Kanclerza Federalnego nie ponosi odpowiedzialności za dane w niej zawarte.

Tłumaczenie broszury „Przemoc wobec kobiet – ośrodki pomocy. Zestawienie ogólnokrajowe”. Oryginalna niemiecka wersja broszury jest dostępna na stronie [www.bka.gv.at](http://www.bka.gv.at).

# **Przemoc wobec kobiet – ośrodki pomocy**

Zestawienie ogólnokrajowe

Wiedeń, 2020

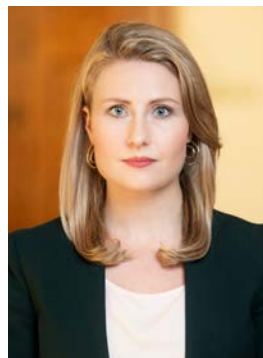
## Vorwort

Jeder Frau kann Gewalt widerfahren. Sie betrifft Frauen aller Altersstufen, Schichten und Kulturen. Gewalt hat viele Gesichter. Nicht nur körperliche, sexuelle und psychische Gewalt, sondern auch Kontrollverhalten, Vorschreibungen und Erniedrigungen hinterlassen tiefe seelische Wunden und stellen eine massive gesundheitliche Gefährdung dar.

Trotz aller Errungenschaften im Bereich der Gewaltprävention und des Opferschutzes ist es für Betroffene oftmals schwierig, ausreichend Schutz und Hilfe zu finden.

Die vorliegende Broschüre informiert über spezifische Hilfseinrichtungen in Österreich. Ich hoffe, dass diese Information allen betroffenen Frauen und allen, die im Umfeld helfen möchten, eine wertvolle Unterstützung ist.

MMag. Dr. Susanne Raab  
Bundesministerin für Frauen und Integration



MMag. Dr. Susanne Raab

## Wstęp

Każda kobieta może stać się ofiarą przemocy. To dotyczy kobiet w każdym wieku, z różnych grup społecznych i z każdej kultury. Przemoc ma wiele oblicz. Nie tylko przemoc na tle seksualnym, przemoc fizyczna czy psychiczna, ale także próby kontrolowania kobiet, narzucanie im wzorców zachowań czy po prostu ich poniżanie pozostawiają głębokie psychiczne rany i stanowią zagrożenie dla zdrowia.

Nawet jeśli w zakresie zapobiegania przemocy oraz ochrony jej ofiar są ciągle odnotowywane sukcesy, wielu kobietom przez nią dotkniętych niejednokrotnie nie jest łatwo znaleźć wystarczającą opiekę i pomoc.

Niniejsza broszura informuje o konkretnych instytucjach pomocy na terenie Austrii. Mam nadzieję, że zawarte w niej informacje będą cennym wsparciem dla wszystkich kobiet dotkniętych przemocą oraz dla wszystkich, którzy chcą pomóc.

Susanne Raab

Minister Federalna ds. Kobiet i Integracji

## Spis treści

<b>Wstęp</b> .....	<b>3</b>
<b>Jakie ośrodki pomocy istnieją?</b> .....	<b>6</b>
Telefon zaufania dla dotkniętych przemocą (infolinia dla kobiet): 0800 222 555 .....	6
Gewaltschutzzentren/Wiener Interventionsstelle gegen Gewalt in der Familie Ośrodki ochrony przed przemocą/Wiedeński Punkt Interwencyjny przeciwko przemocy w rodzinie .....	7
Frauenberatungsstellen bei sexueller Gewalt gegen Frauen und Mädchen Punkty doradztwa dla kobiet i dziewcząt dotkniętych przemocą seksualną .....	7
Frauenhäuser Schroniska dla kobiet .....	7
Orient-Express .....	8
Interventionsstelle für Betroffene von Frauenhandel (IBF) Ośrodek interwencyjny dla dotkniętych handlem kobiet (IBF) .....	8
Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt .....	8

<b>Ośrodki pomocy wg. krajów związkowych .....</b>	<b>9</b>
Burgenland .....	9
Kärnten .....	10
Niederösterreich .....	12
Oberösterreich .....	14
Salzburg .....	16
Steiermark .....	18
Tirol .....	20
Vorarlberg .....	22
Wien .....	23

# Jakie ośrodki pomocy istnieją?

Wszystkie oferty pomocy są bezpłatne i poufne – w razie potrzeby zostanie zachowana anonimowość!

W zależności od ośrodka pomocy informacje i oferta są dostępne w wielu językach, istnieje także możliwość skorzystania z usług tłumaczkki.

## **Bezpośrednie zagrożenie przemocą – policja**

W przypadku **bezpośredniego zagrożenia przemocą** należy **bezwłocznie** zawiadomić **policję** pod numerem alarmowym **133!**

**Osoby niesłyszące i niedostępujące** mogą przez całą dobę zwrócić się do policji pod numerem **0800 133 133** za pomocą SMS (z informacją dotyczącą zagrożenia oraz miejsca – policja przybędzie niezwłocznie).

## **Telefon zaufania dla dotkniętych przemocą (infolinia dla kobiet): 0800 222 555**

na terenie całej Austrii – przez całą dobę – 365 dni w roku – anonimowo – bezpłatnie

Doradztwo dla dotkniętych przemocą i pomoc doraźna w sytuacjach bezpośredniego zagrożenia. W razie potrzeby przekierowanie do regionalnych ośrodków ochrony kobiet dotkniętych przemocą oraz do placówek doradczych.  
[www.frauenhelpline.at](http://www.frauenhelpline.at)



### **Doradztwo online:**

[www.haltdergewalt.at](http://www.haltdergewalt.at)

### **Oferta „Relay-Service“ dla niesłyszących kobiet:**

[www.oegsbarrierefrei.at/frauenhelpline](http://www.oegsbarrierefrei.at/frauenhelpline)

### **Gewaltschutzzentren/Wiener Interventionsstelle gegen Gewalt in der Familie**

#### **Ośrodki ochrony przed przemocą/Wiedeński Punkt**

#### **Interwencyjny przeciwko przemocy w rodzinie**

Doradztwo dla dotkniętych przemocą domową lub prześladowaniem, stalkingiem – w szczególności po wydaniu zakazu zbliżania się dla sprawcy przemocy w rodzinie.

[www.gewaltschutzzentrum.at](http://www.gewaltschutzzentrum.at)

### **Frauenberatungsstellen bei sexueller Gewalt gegen Frauen und Mädchen**

#### **Punkty doradztwa dla kobiet i dziewcząt dotkniętych przemocą seksualną**

Doradztwo dla kobiet i dziewcząt, które zostały dotknięte przemocą na tle seksualnym.

[www.sexuellegewalt.at](http://www.sexuellegewalt.at)

[www.frauennotruf.wien.at](http://www.frauennotruf.wien.at)

### **Frauenhäuser**

#### **Schroniska dla kobiet**

Bezpieczne i prowadzone przez całą dobę zakwaterowanie dla kobiet dotkniętych przemocą oraz ich dzieci, doradztwo.

[www.aoeff.at](http://www.aoeff.at)

[www.frauenhaeuser-zoef.at](http://www.frauenhaeuser-zoef.at)

## **Orient-Express – Beratung und Notwohnung für von Zwangsheirat betroffene Frauen und Mädchen**

### **Orient-Express – doradztwo i mieszkania zastępcze dla kobiet i dziewcząt dotkniętych przymusowym małżeństwem**

Doradztwo dla dziewcząt i młodych kobiet (od 16 do 24 roku życia), które są dotknięte lub zagrożone przymusowym małżeństwem – w tym doradztwo online na terenie całej Austrii. Bezpieczne i prowadzone przez całą dobę zakwaterowanie dla kobiet i dziewcząt na terenie kraju. Adres jest objęty tajemnicą ze względów bezpieczeństwa.

[www.orientexpress-wien.com](http://www.orientexpress-wien.com)

## **Interventionsstelle für Betroffene von Frauenhandel (IBF)**

### **Ośrodek interwencyjny dla dotkniętych handlem kobiet (IBF)**

Doradztwo dla kobiet z całej Austrii dotkniętych handlem kobiet oraz bezpieczne i prowadzone przez całą dobę zakwaterowanie. Adres jest objęty tajemnicą ze względów bezpieczeństwa.

[www.lefoe.at](http://www.lefoe.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen**

### **Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt**

W całej Austrii znajdują się liczne „ogólne” poradnie dla kobiet, które oferują również doradztwo w przypadku przemocy.

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung.html)

# Ośrodki pomocy wg. krajów związkowych

## Burgenland

### **Gewaltschutzzentrum Burgenland**

#### **Centrum ochrony przed przemocą**

Steinamangerer Straße 4/2, 7400 Oberwart

tel.: 03352 314 20

e-mail: [burgenland@gewaltschutz.at](mailto:burgenland@gewaltschutz.at)

[www.gewaltschutz.at](http://www.gewaltschutz.at)

### **Der Lichtblick**

#### **Frauen- und Familienberatungsstelle**

#### **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Burgenland**

Ośrodek doradztwa dla kobiet i rodzin,

ośrodek doradztwa dla kobiet dotkniętych przemocą na tle seksualnym

Obere Hauptstraße 1/7, 7100 Neusiedl am See

tel.: 02167 33 38

e-mail: [office@der-lichtblick.at](mailto:office@der-lichtblick.at)

[www.der-lichtblick.at](http://www.der-lichtblick.at)

### **Frauenhaus Burgenland**

#### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 4, 7000 Eisenstadt

tel.: 02682 612 80 (czynne całą dobę)

e-mail: [info@frauenhaus-burgenland.at](mailto:info@frauenhaus-burgenland.at)

[www.frauenhaus-burgenland.at](http://www.frauenhaus-burgenland.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungsstellen Burgenland**

### **Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/burgenland.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/burgenland.html)

## **Kärnten**

### **Gewaltschutzzentrum Kärnten**

#### **Centrum ochrony przed przemocą**

Radetzkystraße 9, 9020 Klagenfurt

tel.: 0463 590 290

e-mail: [info@gsz-ktn.at](mailto:info@gsz-ktn.at)

[www.gsz-ktn.at](http://www.gsz-ktn.at)

### **Belladonna**

#### **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Kärnten**

#### **Ośrodek doradztwa dla kobiet dotkniętych przemocą na tle seksualnym**

Paradeisergasse 12/1, 9020 Klagenfurt

tel.: 0463 51 12 48

e-mail: [office@frauenberatung-belladonna.at](mailto:office@frauenberatung-belladonna.at)

[www.frauenberatung-belladonna.at](http://www.frauenberatung-belladonna.at)

### **Frauenhaus Klagenfurt**

#### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 53, 9024 Klagenfurt

tel.: 0463 449 66 (czynne całą dobę)

e-mail: [beratung@frauenhaus-klagenfurt.at](mailto:beratung@frauenhaus-klagenfurt.at)

[www.frauenhaus-klagenfurt.at](http://www.frauenhaus-klagenfurt.at)

## **Frauenhaus Villach**

### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 106, 9500 Villach

tel.: 04242 310 31 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-villach.at](mailto:office@frauenhaus-villach.at)

[www.frauenhaus-villach.at](http://www.frauenhaus-villach.at)

## **Frauenhaus Lavanttal**

### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 7, 9400 Wolfsberg

tel.: 04352 369 29 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-lavanttal.at](mailto:office@frauenhaus-lavanttal.at)

[www.frauenhaus-lavanttal.at](http://www.frauenhaus-lavanttal.at)

## **Frauenhaus Oberkärnten**

### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 9, 9800 Spittal an der Drau

tel.: 04762 613 86 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhilfe-spittal.at](mailto:office@frauenhilfe-spittal.at)

[www.frauenhilfe-spittal.at](http://www.frauenhilfe-spittal.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Kärnten**

### **Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/kaernten.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/kaernten.html)

## Niederösterreich

### **Gewaltschutzzentrum Niederösterreich**

#### **Centrum ochrony przed przemocą**

Grenzgasse 11/4. Stock, 3100 St. Pölten

tel.: 02742 319 66

e-mail: [office.st.poelten@gewaltschutzzentrum-noe.at](mailto:office.st.poelten@gewaltschutzzentrum-noe.at)

[www.gewaltschutzzentrum-noe.at](http://www.gewaltschutzzentrum-noe.at)

### **Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

#### **Placówki regionalne centrum ochrony przed przemocą:**

oprócz ośrodka w St. Pölten punkty doradztwa znajdują się także w innych miejscach. Szczegółowe informacje na temat regionalnych punktów doradztwa dostępne pod numerem telefonu 02742 319 66.

### **Wendepunkt**

#### **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Niederösterreich**

#### **Ośrodek doradztwa dla kobiet dotkniętych przemocą na tle seksualnym**

Neunkirchnerstraße 65a, 2700 Wiener Neustadt

tel.: 02622 825 96

e-mail: [fachberatung@wendepunkt.or.at](mailto:fachberatung@wendepunkt.or.at)

[www.wendepunkt.or.at](http://www.wendepunkt.or.at)

### **Frauenhaus Amstetten**

#### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 4, 3300 Amstetten

tel.: 07472 665 00 (czynne całą dobę)

e-mail: [frauenhaus.amstetten@aon.at](mailto:frauenhaus.amstetten@aon.at)

[www.frauenhaus-amstetten.at](http://www.frauenhaus-amstetten.at)

**Haus der Frau (Frauenhaus St. Pölten)**

**Dom kobiety (schronisko dla kobiet)**

tel.: 02742 36 65 14 (czynne całą dobę)

e-mail: [hausderfrau.stpoelten@pgv.at](mailto:hausderfrau.stpoelten@pgv.at)

[www1.frauenhaus-stpoelten.at](http://www1.frauenhaus-stpoelten.at)

**Frauenhaus Neunkirchen**

**Schronisko dla kobiet**

Postfach 22, 2620 Neunkirchen

tel.: 02635 689 71 lub 0676 539 27 90 (czynne całą dobę)

e-mail: [frauenhaus.nk@frauenhaus-neunkirchen.at](mailto:frauenhaus.nk@frauenhaus-neunkirchen.at)

[www.frauenhaus-neunkirchen.at](http://www.frauenhaus-neunkirchen.at)

**Frauenhaus Mistelbach**

**Schronisko dla kobiet**

tel.: 02572 50 88 (czynne całą dobę)

e-mail: [frauenhaus.mistelbach@kolping.at](mailto:frauenhaus.mistelbach@kolping.at)

[www.frauenhausmistelbach.at](http://www.frauenhausmistelbach.at)

**Frauenhaus Mödling/Sozialhilfezentrum**

**Schronisko dla kobiet/centrum pomocy socjalnej**

tel.: 02236 465 49; 0650 284 37 39 (czynne całą dobę)

e-mail: [sozialhilfezentrum@gmx.at](mailto:sozialhilfezentrum@gmx.at)

**Frauenhaus Wiener Neustadt**

**Schronisko dla kobiet**

Postfach 37, 2700 Wiener Neustadt

tel.: 02622 880 66 (czynne całą dobę)

e-mail: [frauenhaus@wendepunkt.or.at](mailto:frauenhaus@wendepunkt.or.at)

[www.wendepunkt.or.at](http://www.wendepunkt.or.at)

**Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Niederösterreich**  
**Sieć austriackich ośrodków doradztwa dla kobiet i dziewcząt**  
[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/niederosterreich.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/niederosterreich.html)

## **Oberösterreich**

**Gewaltschutzzentrum Oberösterreich**

**Centrum ochrony przed przemocą**

Stockhofstraße 40 (wejscie Wachrainergasse 2), 4020 Linz

tel.: 0732 60 77 60

e-mail: [ooe@gewaltschutzzentrum.at](mailto:ooe@gewaltschutzzentrum.at)

[www.gewaltschutzzentrum.at/ooe](http://www.gewaltschutzzentrum.at/ooe)

**Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

**Placówki regionalne centrum ochrony przed przemocą:**

oprócz ośrodka w Linzu punkty doradztwa znajdują się także w innych miejscach. Szczegółowe informacje na temat regionalnych punktów doradztwa dostępne pod numerem telefonu 0732 60 77 60.

**Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Oberösterreich**

**Autonomes Frauenzentrum**

**Ośrodek doradztwa dla kobiet dotkniętych przemocą na tle seksualnym**

**Autonomiczne centrum kobiet**

Starhembergstraße 10/2. Stock, 4020 Linz

tel.: 0732 60 22 00

e-mail: [hallo@frauenzentrum.at](mailto:hallo@frauenzentrum.at)

[www.frauenzentrum.at](http://www.frauenzentrum.at)

**Frauenhaus Wels**



### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 66, 4600 Wels

tel.: 07242 678 51 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-wels.at](mailto:office@frauenhaus-wels.at)

[www.frauenhaus-wels.at](http://www.frauenhaus-wels.at)

### **Frauenhaus Linz**

#### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 1084, 4021 Linz

tel.: 0732 60 67 00 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-linz.at](mailto:office@frauenhaus-linz.at)

[www.frauenhaus-linz.at](http://www.frauenhaus-linz.at)

### **Frauenhaus Innviertel**

#### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 43, 4910 Ried im Innkreis

tel.: 07752 717 33 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-innviertel.at](mailto:office@frauenhaus-innviertel.at)

[www.frauenhaus-innviertel.at](http://www.frauenhaus-innviertel.at)

### **Frauenhaus Steyr**

#### **Schronisko dla kobiet**

Verein Frauen für Frauen, 4400 Steyr

tel.: 07252 877 00 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-steyr.at](mailto:office@frauenhaus-steyr.at)

[www.frauenhaus-steyr.at](http://www.frauenhaus-steyr.at)

## **Frauenhaus Vöcklabruck**

### **Schronisko dla kobiet**

tel.: 07672 227 22 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-voecklabruck.at](mailto:office@frauenhaus-voecklabruck.at)

[www.frauenhaus-voecklabruck.at](http://www.frauenhaus-voecklabruck.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Oberösterreich**

### **Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/oberoesterreich.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/oberoesterreich.html)

## **Salzburg**

### **Gewaltschutzzentrum Salzburg**

#### **Centrum ochrony przed przemocą**

Paris-Lodron-Straße 3a/1, 5020 Salzburg

tel.: 0662 870 100

e-mail: [office@gewaltschutzsalzburg.at](mailto:office@gewaltschutzsalzburg.at)

[www.gewaltschutzsalzburg.at](http://www.gewaltschutzsalzburg.at)

### **Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

#### **Placówki regionalne centrum ochrony przed przemocą:**

oprócz ośrodka w Salzburgu punkty doradztwa znajdują się także w innych miejscach. Szczegółowe informacje na temat regionalnych punktów doradztwa dostępne pod numerem telefonu 0662 87 01 00.

## **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Salzburg**

### **Frauennotruf Salzburg**

**Ośrodek doradztwa dla kobiet dotkniętych przemocą na tle seksualnym**

**Telefon alarmowy dla kobiet**

Wolf-Dietrich-Straße 14, 5020 Salzburg

tel.: 0662 88 11 00

e-mail: [beratungsstelle@frauennotruf-salzburg.at](mailto:beratungsstelle@frauennotruf-salzburg.at)

[www.frauennotruf-salzburg.at](http://www.frauennotruf-salzburg.at)

## **Frauenhaus Hallein**

### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 7, 5400 Hallein

tel.: 06245 802 61 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-hallein.at](mailto:office@frauenhaus-hallein.at)

[www.frauenhaus-hallein.at](http://www.frauenhaus-hallein.at)

## **Frauenhaus Salzburg**

Schronisko dla kobiet

5021 Salzburg

tel.: 0662 458 458 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-salzburg.at](mailto:office@frauenhaus-salzburg.at)

[www.frauenhaus-salzburg.at](http://www.frauenhaus-salzburg.at)

## **Frauenhaus Pinzgau**

### **Schronisko dla kobiet**

Postfach 3, 5760 Saalfelden

Telefon (biuro): 06582 74 30 21

Telefon alarmowy Innergebirg: 0664 500 68 68 (czynne całą dobę)

e-mail: [frauenhaus@sbg.at](mailto:frauenhaus@sbg.at)

[www.frauenhaus-pinzgau.at](http://www.frauenhaus-pinzgau.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Salzburg**

### **Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/salzburg.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/salzburg.html)

## **Steiermark**

### **Gewaltschutzzentrum Steiermark**

#### **Centrum ochrony przed przemocą**

Granatengasse 4/2. Stock, 8020 Graz

tel.: 0316 77 41 99

e-mail: [office@gewaltschutzzentrum.at](mailto:office@gewaltschutzzentrum.at)

[www.gewaltschutzzentrum-steiermark.at](http://www.gewaltschutzzentrum-steiermark.at)

### **Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

#### **Placówki regionalne centrum ochrony przed przemocą:**

oprócz ośrodka w Grazu punkty doradztwa znajdują się także w innych miejscach. Szczegółowe informacje na temat regionalnych punktów doradztwa dostępne pod numerem telefonu 0316 77 41 99.

### **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Steiermark**

#### **Beratungsstelle TARA**

#### **Ośrodek doradztwa dla kobiet dotkniętych przemocą na tle seksualnym**

#### **Ośrodek doradczy TARA**

Haydngasse 7/EG/1, 8010 Graz

tel.: 0316 31 80 77

e-mail: [office@taraweb.at](mailto:office@taraweb.at)

[www.taraweb.at](http://www.taraweb.at)

## **Beratungsstelle Divan**

### **Ośrodek doradczy Divan**

(m.in. w przypadku przymusowych małżeństw i okaleczania żeńskich narządów płciowych – FGM)

Mariengasse 24, 8020 Graz

tel.: 0676 880 15 744

e-mail: [divan@caritas-steiermark.at](mailto:divan@caritas-steiermark.at)

[www.caritas-steiermark.at/hilfe-angebote/migrantinnen-fluechtlinge/beratung-betreuung/divan](http://www.caritas-steiermark.at/hilfe-angebote/migrantinnen-fluechtlinge/beratung-betreuung/divan)

## **Verein Frauenhäuser Steiermark**

**Frauenhaus Graz und Frauenhaus Kapfenberg**

**Stowarzyszenie Schronisk dla kobiet**

**Schronisko dla kobiet**

Postfach 30, 8006 Graz

tel.: 0316 42 99 00 (czynne całą dobę)

e-mail: [beratung@frauenhaeuser.at](mailto:beratung@frauenhaeuser.at)

[www.frauenhaeuser.at](http://www.frauenhaeuser.at)

## **Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Steiermark**

**Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt**

[www.netzwerk-frauenberatung.at/index.php/standorte](http://www.netzwerk-frauenberatung.at/index.php/standorte)

# Tirol

## **Gewaltschutzzentrum Tirol**

### **Centrum ochrony przed przemocą**

Maria-Theresien-Straße 42a, 6020 Innsbruck

tel.: 0512 57 13 13

e-mail: [office@gewaltschutzzentrum-tirol.at](mailto:office@gewaltschutzzentrum-tirol.at)

[www.gewaltschutzzentrum-tirol.at](http://www.gewaltschutzzentrum-tirol.at)

## **Regionalstellen des Gewaltschutzzentrums:**

### **Placówki regionalne centrum ochrony przed przemocą:**

oprócz ośrodka w Innsbrucku punkty doradztwa znajdują się także w innych miejscach. Szczegółowe informacje na temat regionalnych punktów doradztwa dostępne pod numerem telefonu 0512 57 13 13.

## **Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Tirol**

### **Frauen gegen Vergewaltigung**

### **Ośrodek doradztwa dla kobiet dotkniętych przemocą na tle seksualnym**

### **Kobiety przeciwko przemocy seksualnej**

Sonnenburgstraße 5, 6020 Innsbruck

tel.: 0512 57 44 16

e-mail: [office@frauen-gegen-vergewaltigung.at](mailto:office@frauen-gegen-vergewaltigung.at)

[www.frauen-gegen-vergewaltigung.at](http://www.frauen-gegen-vergewaltigung.at)

## **Frauenhaus Tirol**

### **Schronisko dla kobiet**

Adamgasse 16, 6020 Innsbruck

tel.: 0512 34 21 12 (czynne całą dobę)

e-mail: [office@frauenhaus-tirol.at](mailto:office@frauenhaus-tirol.at)

[www.frauenhaus-tirol.at](http://www.frauenhaus-tirol.at)

**Frauenhaus der Initiative Frauen helfen Frauen Innsbruck**  
**Schronisko dla kobiet inicjatywy Kobiety pomagają kobietom**

Museumsstraße 10, 6020 Innsbruck

tel.: 0512 58 09 77

e-mail: [info@fhf-tirol.at](mailto:info@fhf-tirol.at)

[www.fhf-tirol.at](http://www.fhf-tirol.at)

**Frauenzentrum und Frauennotwohnung Osttirol**

**Centrum dla kobiet i schronisko dla kobiet**

Schweizergasse 26, 9900 Lienz

tel.: 04852 671 93

e-mail: [info@frauenzentrum-osttirol.at](mailto:info@frauenzentrum-osttirol.at)

[www.frauenzentrum-osttirol.at](http://www.frauenzentrum-osttirol.at)

**Frauen- und Mädchenberatungstelle Evita und Frauennotwohnung Kufstein**

**Ośrodek doradczy dla kobiet i dziewcząt Evita i mieszkanie zastępcze**

Oberer Stadtplatz 6/II, 6330 Kufstein

tel.: 05372 63 616

e-mail: [evita@kufnet.at](mailto:evita@kufnet.at)

[www.evita-frauenberatung.at](http://www.evita-frauenberatung.at)

**Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Tirol**

**Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/tirol.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/tirol.html)

## Vorarlberg

**ifs Gewaltschutzstelle Vorarlberg**

**ifs centrum ochrony przed przemocą**

Johannitergasse 6, 6800 Feldkirch

tel.: 05 1755 535

e-mail: [gewaltschutzstelle@ifs.at](mailto:gewaltschutzstelle@ifs.at)

[www.ifs.at/gewaltschutzstelle.html](http://www.ifs.at/gewaltschutzstelle.html)

**ifs Frauenberatungsstelle bei sexueller Gewalt Vorarlberg**

**ifs ośrodek doradztwa dla kobiet dotkniętych przemocą na tle seksualnym**

Johannitergasse 6, 6800 Feldkirch

tel.: 05 1755 536

e-mail: [frauenberatungsstelle@ifs.at](mailto:frauenberatungsstelle@ifs.at)

[www.ifs.at/frauenberatungsstelle-bei-sexueller-gewalt.html](http://www.ifs.at/frauenberatungsstelle-bei-sexueller-gewalt.html)

**ifs FrauennotWohnung, das Frauenhaus in Vorarlberg**

**ifs mieszkanie zastępcze dla kobiet, schronisko dla kobiet**

Postfach 61, 6850 Dornbirn

tel.: 05 1755 577 (czynne całą dobę)

e-mail: [frauennotwohnung@ifs.at](mailto:frauennotwohnung@ifs.at)

[www.ifs.at/frauennotwohnung.html](http://www.ifs.at/frauennotwohnung.html)

**Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Vorarlberg**

**Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt**

[www.netzwerk-frauenberatung.at/index.php/standorte](http://www.netzwerk-frauenberatung.at/index.php/standorte)



## Wien

### Wiener Interventionsstelle gegen Gewalt in der Familie

#### Ósrodek Interwencyjny przeciwko przemocy w rodzinie

Neubaugasse 1/3, 1070 Wien

tel.: 01 585 32 88

e-mail: [office@interventionsstelle-wien.at](mailto:office@interventionsstelle-wien.at)

[www.interventionsstelle-wien.at](http://www.interventionsstelle-wien.at)

### 24-h Frauennotruf der Stadt Wien

#### 24-godzinny telefon alarmowy dla kobiet

tel.: 01 71 71 9 (czynne całą dobę)

e-mail: [frauennotruf@wien.at](mailto:frauennotruf@wien.at)

[www.frauennotruf.wien.at](http://www.frauennotruf.wien.at)

### Frauenberatungsstelle Notruf bei sexueller Gewalt

#### Telefon alarmowy ósrodka doradztwa w przypadku przemocy seksualnej

Röttergasse 13/8, 1170 Wien

tel.: 01 523 22 22

e-mail: [notruf@frauenberatung.at](mailto:notruf@frauenberatung.at)

[www.frauenberatung.at](http://www.frauenberatung.at)

### Orient Express

(m.in. w przypadku przymusowych małżeństw i okaleczania żeńskich narządów płciowych – FGM)

Schönngasse 15-17/Top 2, 1020 Wien

tel.: 01 728 97 25

e-mail: [office@orientexpress-wien.com](mailto:office@orientexpress-wien.com)

[www.orientexpress-wien.com](http://www.orientexpress-wien.com)

## **Verein Ninlil**

**Empowerment und Beratung für Frauen mit Behinderung**

**Stowarzyszenie Ninlil**

**doradztwo dla kobiet z niepełnosprawnościami**

Hauffgasse 3-5, 1110 Wien

tel.: 01 714 39 39

e-mail: [office@ninlil.at](mailto:office@ninlil.at)

[www.ninlil.at](http://www.ninlil.at)

**Interventionsstelle für Betroffene von Frauenhandel IBF**

**Punkt interwencyjny dla kobiet dotkniętych handlem kobiet IBF**

Lederergasse 35/12-13, 1080 Wien

tel.: 01 796 92 98

e-mail: [ibf@lefoe.at](mailto:ibf@lefoe.at)

[www.lefoe.at](http://www.lefoe.at)

**Notruf der Wiener Frauenhäuser**

**Telefon alarmowy wiedeńskich schronisk dla kobiet**

Amerlingstraße 1/6, 1060 Wien

tel. alarmowy: 05 77 22 (czynne całą dobę)

e-mail: [verein@frauenhaeuser-wien.at](mailto:verein@frauenhaeuser-wien.at)

[www.frauenhaeuser-wien.at](http://www.frauenhaeuser-wien.at)

**Frauenhäuser Wien – Beratungsstelle für Frauen**

**Domy kobiet – ośrodek doradztwa dla kobiet**

Vivenotgasse 53, 3. Stock, 1120 Wien

tel.: 01 512 38 39

e-mail: [best@frauenhaeuser-wien.at](mailto:best@frauenhaeuser-wien.at)

[www.frauenhaeuser-wien.at/beratungsstelle.htm](http://www.frauenhaeuser-wien.at/beratungsstelle.htm)

**Frauen- und Mädchenberatungseinrichtungen Wien**

**Ośrodki doradztwa dla kobiet i dziewcząt**

[www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/wien.html](http://www.bundeskanzleramt.gv.at/service/frauenservice-beratung-und-gewaltschutzeinrichtungen/beratungseinrichtung/wien.html)



Bundeskanzleramt  
Minoritenplatz 3, 1010 Wien  
+43 1 531 15-0  
**gewaltpraevention@bka.gv.at**  
bundeskanzleramt.gv.at

Polnische Übersetzung